

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



červen 2019 | číslo 6



**Svatá Anna
pro varhany**
strany 14, 15

**Oblíbená Taneční
akademie opět v kině**
strana 13

**Florbalový odchovanec
GO-GO mistrem světa**
strana 19

TIP MĚSÍCE

Již 25. ročník Memoriálu Honzy Panušky se uskuteční 22. června v Horšovském Týně. Vodácké závody mládeže i veteránů pořádá místní Vodácký oddíl Sedmička. Začátek od 9 hodin.

Tleskáme úspěšným žákům, kteří reprezentovali místní základní školu na krajském finále Štafetového poháru. V běhu se utkali se 16 nejlepšími týmy Plzeňského kraje. Náš krásný stadion tak hostil po okresním kole i to krajské. Zaspportovat si na něm může i veřejnost, stadion v Masarykově ulici je přístupný v letních měsících každý den od 8 do 19 hodin.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 17. 4. a 2. 5. 2019

Projednala:

- cenovou nabídku na PD – zázemí vodáckého oddílu od firmy M.B. Buildings s.r.o., IČO 04629213, K Lutové 271/8, Černice, 326 00 Plzeň s celkovou cenou 193.000,- Kč. RM souhlasí s objednávkou;
- cenovou nabídku bezpečnostní agentury SBS „IVA“, s.r.o., Máchova 469/23, 120 00 Praha 2, na zajištění ostrahy v době konání Anenské pouti ve dnech 26. 7. až 28. 7. 2019 v počtu 8 pracovníků ostrahy cca 304 hodin. Cenová nabídka je vyčíslena na 55.176,- Kč s DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou a ukládá objednání ostrahy na dobu konání Anenské pouti dle nabídky;
- na základě žádosti Bytes HT, spol. s r.o., žádost na opravu omítek komínů plynových kotlen v ul. Karla Čapka č. p. 175, ul. Lidická č. p. 179 a č. p. 181. Předpokládaná cena opravy 1 komínu činí cca do 30.000,- Kč. RM souhlasí s opravou;
- žádost ředitelky MŠ Horšovský Týn o povolení výjimky z počtu dětí pro školní rok 2019/2020 podle § 23 odst. 3 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů. RM povoluje výjimku z počtu dětí pro školní rok 2019/2020 následovně: MŠ Vančurova ul.: II. třída - 26 dětí; III. třída - 26 dětí; IV. třída - 28 dětí. MŠ Pionýrů 154 – odloučené pracoviště, II. třída - 28 dětí;
- oznámení ředitele ZŠ Horšovský Týn o navýšení kalkulace ceny oběda pro cizí strávníky na cenu 60,- Kč. RM souhlasí s cenou dle předložené kalkulace ze dne 15. 4. 2019. RM dále rozhodla, že s účinností od 1. 9. 2019 bude platit zákaz konzumace obědů cizími strávníky v budově školy. Odběr obědů pro cizí strávníky bude možný pouze do jídelny ke konzumaci mimo budovu ZŠ;
- cenovou nabídku na opravu kapličky v obci Svinná, kterou předložila firma MILER – MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o. (zhotovitel), se sídlem K terénu 96, Horšovský Týn, IČO 07770782 v celkové výši 129.940,- Kč bez DPH, cena s DPH je 157.228,- Kč. RM schválila tuto cenovou nabídku a zároveň projednala návrh smlouvy o dílo mezi Městem Horšovský Týn (objednatel) a firmou MILER – MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

(zhotovitel), se sídlem K terénu 96, Horšovský Týn, IČO 07770782. Předmětem díla je oprava kaple sv. Jana Nepomuckého ve Svinné v rámci akce „Horšovský Týn, č. o. Svinná, kaple sv. Jana Nepomuckého“ za cenu 129.940,- Kč bez DPH, cena s DPH je 157.228,- Kč. RM souhlasí se zněním smlouvy a pověřuje starostu podpisem po zajištění financování v RO č. 2;

• cenovou nabídku firmy MILER – MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o., se sídlem K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn, IČO 07770782, na nátěr fasády, podhledů a vrat skříňky hasičské zbrojnice Borovice za celkovou cenou 24.550,- Kč bez DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou;

• cenové nabídky předložené správcem komunikací Bytes HT, spol. s r.o., se sídlem Pivovarská 22, 346 01 Horšovský Týn, IČO 25246097 na opravu chodníku u Mičovny v ulici Gorkého, Horšovský Týn od firmy FINAL KOM s.r.o., IČO 02877155, se sídlem Kocourov 36, 339 01 Mochtín, varianta žula za celkovou cenu 395 160,- Kč bez DPH a varianta beton za celkovou cenu 388.623,- Kč. RM schvaluje předloženou cenovou nabídku ve variantě žula za celkovou cenu 395.160,- Kč bez DPH. RM zároveň projednala návrh smlouvy o dílo a pověřuje starostu podpisem;

• cenové nabídky předložené správcem komunikací Bytes HT, spol. s r.o., se sídlem Pivovarská 22, 346 01 Horšovský Týn, IČO 25246097 na opravu plochy u Mausolea na hřbitově v Horšovském Týně, od firmy FINAL KOM s.r.o., IČO 02877155, se sídlem Kocourov 36, 339 01 Mochtín, za celkovou cenu 183.575,- Kč bez DPH. RM schvaluje předloženou cenovou nabídku za celkovou cenu 183.575,- Kč bez DPH. RM zároveň projednala návrh smlouvy o dílo a pověřuje starostu podpisem;

• a souhlasí s konáním veřejné sbírky - sbírkový den kampaně Voda pomáhá v Horšovském Týně. Sbírkový den bude realizovaný v Horšovském Týně dne 3. 6. 2019. Jedná se o pouliční sbírku, která má za cíl podporovat klienty Diakonie Západ;

• informaci Českého rybářského svazu, místní organizace Horšovský Týn o opravě přepadu na rybníku Zeták v místní části Horní Valdorf, který bude provádět organizace vlastními silami. Na místo opravy

vy je nutný přístup přes pozemek parc. č. 2399/2 v k. ú. Horšovský Týn, který je ve vlastnictví Města Horšovský Týn. Po opravě bude povrch pozemku uveden do původního stavu. RM nemá námitek;

• Návrh kupní smlouvy předložený Českými drahami a.s. na odkoupení pozemku parc. č. 2324/1 v k.ú. Horšovský Týn za cenu 100 000 Kč. Návrh kupní smlouvy je v souladu s usnesením ZM č. 14/2013 A5 ze dne 18.2.2013. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy;

• a schvaluje žádost vedoucí Knihovny Horšovský Týn o uzavření knihovny pro veřejnost ve dnech 1.7. až 12.7. 2019 z důvodu čerpání dovolené.

Vzala na vědomí:

• oznámení o konání Srazu motorkářů v Horním Valdorfu dne 11.5.2019. Celkový počet účastníků je cca 100 motorek. Sraz se uskuteční na pozemcích parc. č. 1383, 1363 v k. ú. Horšovský Týn;

• informaci o poskytnutí dotace ve výši 250.000,- Kč na akci „Oprava místní komunikace v Tasnovicích“ z rozpočtu Plzeňského kraje z dotačního titulu „Program stabilizace a obnovy venkova pro rok 2019“;

• oznámení ředitelky Mateřské školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace o uzavření MŠ o hlavních prázdninách. V době hlavních prázdnin bude z důvodu sníženého počtu dětí v době od 22. 7. – 25. 8. 2019 uzavřena MŠ Pionýrů. MŠ Vančurova bude uzavřena od 1. 7. – 4. 8. 2019. Obě zařízení budou uzavřena od 22. 7. do 4. 8. 2019. Rodiče budou o tomto opatření včas informováni;

• informaci o poskytnutí dotace ve výši 50.000,- Kč na akci „Horšovský Týn, č.o. Svinná, kaple sv. Jana Nepomuckého“ z rozpočtu Plzeňského kraje z dotačního titulu „Č. 2 Záchrana a obnova staveb drobné architektury dotvářejících kulturní krajinu 2019“;

• zápis z 2. jednání Komise pro územní rozvoj RM Horšovský Týn ze dne 2. 4. 2019. RM se seznámila se statutem komise pro územní rozvoj a ukládá KS ve spolupráci s právníčkou připravit statuty pro všechny komise tak, aby se nepřekrývaly náplně jejich činností;

• výsledek jednání s ŘSD ČR ve věci re-

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. června 2019** | Zpravodaj 7/2019 vychází: **1. července 2019**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Kateřina Krejsová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: ZŠ Zámecký park Horšovský Týn

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

alizace odbočovacích pruhů na silnici I/26 a ukládá odboru MIM zadat technickou studii na pěší komunikaci (chodníky), která bude sloužit jako podklad pro DÚR ze strany ŘSD ČR;

- odpověď ŘSD ČR na „Podnět k zahájení přípravných projektových prací na realizaci obchvatu Horšovského Týna na silnici I/26“. ŘSD ČR v současné době zadává technickoekonomickou studii výše uvedeného obchvatu;
- informaci starosty, že byl odeslán podnět PČR na kontrolní vážení vozidel v souvislosti s překračováním povolené nosnosti mostu přes Radbuzu v Horšovském Týně;
- informaci starosty o stavu „Akce vodovod v ulici Jára Cimrmana“. RM ukládá odboru MIM provést průzkum zájmu o vodovodní přípojky a případný souhlas se stavbou na cizím pozemku včetně budoucího věcného břemene.

Souhlasila:

na základě žádosti Bytes HT, spol. s r.o., provozovatele plynových kotlen, s výměnou zásobníku teplé vody OKC 300 NTRR/1Mpa nepřímotopný Dražice za nepřímotopný ohříváč vody Brilon HT 300ERM. Výměna se uskuteční v plynové kotelně ul. Lidická, č. p. 179, Horšovský Týn z důvodu prorezavění topné vložky.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 19 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 50,25 m²;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 15 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 45,6 m²;
- po projednání z rozpočtové kapitoly Individuální dotace ostatním společenským organizacím v roce 2019 dotace a současně schválila veřejnoprávní smlouvy těmto žadatelům: MS chovatelů poštovních holubů Horšovský Týn - 5000,- Kč, SDH Horní Metelsko - 17000,- Kč, ZO ČSCH Horšovský Týn - 10000,- Kč, TTC Horšovský Týn z.s. - 8000,- Kč, Spolek Parkur Horšovský Týn - 37000,- Kč, SDH Oplotec - 10000,- Kč, Tenisový klub HT z.s. - 17000,- Kč, ZŠ a OŠ Horšovský Týn - 4000,- Kč, Automotoklub Horšovský Týn - 50000,- Kč, Český zahrádkářský svaz Horšovský Týn - 10000,- Kč, Spolek střelců H.Týn - 14000,- Kč, Marie Špačková - 4000,- Kč, Státní hrad a zámek Horšovský Týn - 10000,- Kč, Obnova kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově o.s. Horšovský Týn - 4000,- Kč, TJ Dynamo Horšovský Týn - 34000,- Kč, STP MO Horšovský Týn - 15000,- Kč, KČP Horšovský Týn - 1000,- Kč;
- po projednání z rozpočtové kapitoly Individuální dotace organizacím na společenské a kulturní akce v roce 2019 do-

tace a současně schválila veřejnoprávní smlouvy těmto žadatelům: Dynamo H.T. - Sport pro všechny z.s. - 15000,- Kč, SDH Horní Metelsko - 15000,- Kč a 4000,- Kč, Obnova kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově o.s. Horšovský Týn - 4000,- Kč, TJ Sedmihoří Oplotec - 20000,- Kč, SDH Věvrov - 5000,- Kč, OS Hašov - 37000,- Kč;

- po projednání na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže z rozpočtové kapitoly Individuální dotace společenským organizacím pracujících s dětmi a mládeží dotace na činnost v roce 2019 a současně schválila veřejnoprávní smlouvy těmto žadatelům: Dynamo H.T. - Sport pro všechny z.s. - 5000,- Kč, Český rybářský svaz MO Horšovský Týn - 8000,- Kč, ZO ČSCH Horšovský Týn - 20000,- Kč, Tenisový klub HT z.s. - 50000,- Kč, PS Stopaři Horšovský Týn - 15000,- Kč, Volejbalový klub HT z.s. - 20000,- Kč, MAMY ART, z.s. - 12000,- Kč, SDH Horšovský Týn - 40000,- Kč, RC Myška Lola z.s. - 20000,- Kč, TJ Dynamo Horšovský Týn - 50000,- Kč;

- po projednání na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Jednorázové akce pro mládež“ dotace na rok 2019 a současně schválila veřejnoprávní smlouvy těmto žadatelům: Dynamo H.T. - Sport pro všechny z.s. - 4000,- Kč, 7500,- Kč a 5000,- Kč, SDH Horní Metelsko - 5000,- Kč, ZŠ a OŠ Horšovský Týn - 2000,- Kč, Vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn - 10000,- Kč, OS Hašov - 5000,- Kč, TJ Sedmihoří Oplotec - 5000,- Kč, PS Stopaři Horšovský Týn - 10000,- Kč, AC Domažlice, z.s. - 15000,- Kč, MAMY ART, z.s. - 3000,- Kč, Samotáři Horšovský Týn - 20000,- Kč, SDH Horšovský Týn - 12000,- Kč, RC Myška Lola z.s. - 5000,- Kč, 2500,- Kč, 3500,- Kč a 2500,- Kč, TJ Dynamo Horšovský Týn - 5500,- Kč a 12500,- Kč, Farnost Horšovský Týn - 15000,- Kč;

- po projednání z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Podpora činnosti - sport a tělovýchova - reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“ dotace na rok 2019 a současně schválila veřejnoprávní smlouvy těmto žadatelům: SDH Horní Metelsko - 50000,- Kč, TTC Horšovský Týn z.s. - 21000,- Kč, Spolek Parkur Horšovský Týn - 35000,- Kč, TJ Sedmihoří Oplotec - 32000,- Kč a 32000,- Kč.

Kráčeno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Uzávěrka příštího vydání zpravodaje bude 15. června. Příspěvky zasílejte na adresu zpravodaj@mkzht.cz

SLOVO STAROSTY

Sportovec Domažlicka 2018

V pátek 15. března od 18:00 hodin se konalo v Domažlicích v sále MKS vyhlášení Sportovce Domažlicka 2018. V rámci slavnostního večera byli za město Horšovský Týn vyhlášeni a za účasti starosty Ing. Josefa Holečka oceněni tito sportovci:

V kategorii Jednotlivci – mládež do 18 let – **Hojdová Markéta, Knoppová Tereza, Šnirc Adam**

V kategorii Kolektiv – mládež do 18 let – **FC Dynamo Horšovský Týn**

V kategorii Kolektiv – dospělí –

SDH Horšovský Týn – požární sport ženy

V kategorii Krajanek roku –

Matulková Jana

V kategorii Osobnost sportu –

Kabourek Miroslav

Všem oceněným sportovcům děkuji za vzornou reprezentaci našeho města.

Ing. Josef Holeček



Plavec Adam Šnirc z Horšovského Týna přebírá ocenění

foto: Deník, autor Robert Babor

Město Horšovský Týn oznamuje, že hledá vhodného kandidáta na pozici

Kronikáře – kronikářky.



Podmínkou je zájem o dění ve městě a umění jazykové stylizace. Bližší informace podá místostarosta města David Škopek. Zájemci se mohou do 19. 6. 2019 hlásit přímo na městském úřadě, na emailové adrese d.skopek@muht.cz nebo na telefonu 379415113.



Město Horšovský Týn
náměstí Republiky 52,
346 01 Horšovský Týn

Tajemnice městského úřadu vyhláší
výběrové řízení na obsazení jednoho pracovního místa:

**„referent/ka odboru výstavby a územního plánování“
(výkon v oblasti stavebního řádu)**

Požadované vzdělání: SŠ nebo VŠ stavebního směru
Požadované dovednosti: znalost práce na PC,
samostatnost, pečlivost,
dobré komunikační, organizační a rozhodovací
schopnosti,

řidičské oprávnění skupiny B
Výhodou: praxe v oboru, autorizace v oboru, zkouška
zvláštní odborné způsobilosti
Přihlášky do 20. 6. 2019
Více info na www.horsovskytyn.cz
nebo na tel. 379 415 117

Poděkování

V tomto čísle Zpravodaje jste se dočetli, že město Horšovský Týn hledá nového kronikáře/kronikářku.

Kronikář, který je vázán ustanoveními Zákona o kronikách obcí, se snaží v rámci své náročné práce o co nejvěrnější zachycení všech důležitých událostí ze života města v daném roce. Kronika jako taková je historiky považována za vyprávěcí pramen, který vzniká z vůle zadavatele (institute) nebo autora za účelem zachycení a hodnocení historických událostí a interakcí odehrávajících se na určitém území (regionu, obci, farnosti, škole, rodině) nebo ve společenství lidí sdružujících se na základě společného zájmu (hasiči, ochotníci) v určitém čase.

Vedení kroniky je velmi zodpovědnou činností, která budoucím generacím pomáhá utvářet si obrázek o dobách minulých a nezdídky je může inspirovat pro ty budoucí.

Děkuji jménem města panu JUDr. Emilovi Hofmanovi nejen za dosavadní řádné vedení kroniky města, ale také za jeho přínos a spolupráci týkající se dění ve městě.

David Škopek, místostarosta

Oznámení občanům – Platba poplatku za svoz komunálního odpadu (svoz KO) v roce 2019

Město Horšovský Týn oznamuje všem občanům, že **sazba pro rok 2019 činí 588 Kč na osobu. Poplatek má splatnost do 30. 6. 2019.**

Tento rok nebudou rozesílány a roznášeny složenky
pro osoby bydlící v Horšovském Týně a spádových obcích.

Poplatky je možné uhradit již od ledna příslušného roku hotově nebo kartou v pokladně MěÚ Horšovský Týn, náměstí Republiky 52, nebo převodem na účet Města Horšovský Týn nebo složenkou.

Pokladní hodiny Městského úřadu v Horšovském Týně jsou:

Pondělí a Středa: 7:30 – 11:30 hod, 12:00 – 16:30 hod,
Úterý a Čtvrtek: 7:30 – 11:30 hod.

K identifikaci postačuje příjmení, jméno, bydliště, popřípadě datum narození.

Č. účtu 27-3284660257/0100 – Komerční banka a.s.

Konstantní symbol 0308

Variabilní symbol má 10 míst a začíná:

pro trvalý pobyt (svoz KO): 480000....(zůstává stále stejný pro poplatníka
nebo společného zástupce)
pro rekreační objekt (svoz KO rekreační objekt): 6300900...

Pro účely platby převodem nebo složenkou je nutné uvedení variabilního symbolu, který přiděluje odbor finanční a školství MěÚ (dále jen OFŠ). Přidělené variabilní symboly jsou stále v platnosti. Pro osoby nově přistěhované nebo pro narozené děti sdělí variabilní symbol na písemnou žádost, osobně, telefonicky nebo prostřednictvím e-mailu pracovnice OFŠ MěÚ.

Při platbě převodem z účtu za více členů domácnosti, pokud nemáte sdruženou složenku za všechny členy domácnosti, uveďte koncová čísla poplatníků do zprávy pro příjemce (př. poplatník 4800002222 má složenky na další 3 členy rodiny a tak zaplatí částku 2352 Kč, variabilní symbol 4800002222 a do zprávy pro příjemce napíše 2223 2225 2278).

Pokud si zvolíte úhradu pomocí složenky, využijte složenek, které jsou k dispozici na České poště s.p.

**Bližší informace poskytnou referenti odboru finančního a školství
MěÚ – 379415129.**

Město Horšovský Týn
náměstí Republiky 52,
346 01 Horšovský Týn



Tajemnice městského úřadu vyhláší
výběrové řízení
na obsazení jednoho pracovního místa:

**„referent/ka odboru životního prostředí“
(výkon v oblasti vodního hospodářství)**

Požadované vzdělání: SŠ nebo VŠ stavebního zaměření
Požadované dovednosti: znalost práce na PC,
samostatnost, pečlivost,
dobré komunikační, organizační a rozhodovací
schopnosti,

řidičské oprávnění skupiny B – aktivní řidič/ka
Výhodou: praxe v oboru, zvláštní odborná způsobilost
Přihlášky do 20. 6. 2019
Více info na www.horsovskytyn.cz
nebo na tel. 379 415 117

Město Horšovský Týn
náměstí Republiky 52, 346 01 Horšovský Týn

Starosta města vyhláší výběrové řízení na obsazení dvou
pracovních pozic:

**„strážník/strážnice, čekatel/ka Městské policie
Horšovský Týn“**

Požadované vzdělání: střední vzdělání
s maturitní zkouškou
Nabízíme tyto bonusy a benefity:
náborový příspěvek 50.000 Kč
možnost získání služebního bytu
příspěvek na stravenky

Přihlášky do 20. 6. 2019
Více info na www.horsovskytyn.cz nebo na tel. 379 415 112

Příští jednání Zastupitelstva města se uskuteční 24. června 2019 od 17 hodin v sále MKZ H. Týn.

HORŠOVSKÝ TÝN MÁ VŠECHNY PŘEDPOKLADY STÁT SE VÝZNAMNÝM TURISTICKÝM CENTREM PLZEŇSKÉHO KRAJE

O názor, proč tomu tak není, jsem požádal kastelána Státního hradu a zámku v Horšovském Týně, Jana Rosendorfského. „Hypotetická maximální propustnost prohlídkových tras hradu a zámku Horšovský Týn je 1.500 osob za den, což je cca 250 tisíc návštěvníků ročně. V současné době to je průměrně 150 návštěvníků za den a 25 tisíc ročně. To je samozřejmě statistika a hra čísel, ale je z toho patrné, že návštěvnost by mohla být mnohem vyšší.“

Proč tedy hrad a zámek Horšovský Týn nemá více návštěvníků, když prohlídkové trasy jsou na vysoké umělecko-historické úrovni? „Důvodů je více, ale jeden z hlavních důvodů je absence pohodlného parkoviště pro zájezdové autobusy. Návštěvníci se dělí do dvou skupin: návštěvníci individuální, kteří u hodně

navštěvovaných objektů většinou tvoří menší část klientů a návštěvníci v hromadných skupinách (zájezdech), kteří mají hlavní podíl na návštěvnosti. V Horšovském Týně to je ale přesně naopak. Cestovní kanceláře sem nechtějí vysílat zájezdy, protože zde není kde autobus pohodlně zaparkovat. Je to velká škoda nejen pro zámek, ale i pro ostatní podnikatele ve stravování či obchodě a pro rozvoj dalších služeb spojených s cestovním ruchem,“ dodal závěrem kastelán zámku.

Zarážející však je, že od roku 2015 do roku 2018 proběhlo každý rok jednání mezi vedením města a ZKD Sušice, které nabízelo možnost využití plochy na parkoviště pro autobusy za bývalým obchodním domem RADBÚZA. Bohužel jednání nikdy nedospěla ke zdárnému konci. Proto doufám, že se nynějšímu vedení města podaří tuto situaci vyřešit a realizovat možnost parkování ke spokojenosti všech, a tím vytvořit podmínky pro vyšší návštěvnost nejen hradu a zámku, ale i našeho krásného a historicky bohatého města.

Jaroslav Čedík

STALO SE V DUBNU



3. dubna navštívili naši knihovnu cestovatelé, manželé Lenka a Václav Špillarovi. Připravili si pro veřejnost přednášku s názvem Vietnam. Velmi zajímavě a poutavě vyprávěli o svých zážitcích a dojmech z této země. Návštěvníci měli možnost se dozvědět o této zemi, o jejích krásách i nástrahách, o zdejších obyvatelích a jejich životě v této exotické zemi. Přednáška byla velmi zajímavá a manželé Špillarovi jsou velmi příjemní lidé. Věříme, že se návštěvníkům knihovny přednáška líbila a že přivítají pořádání dalších besed těchto cestovatelů.



knihovna

11. dubna uspořádala městská knihovna besedu pro žáky 4. tříd Základní školy Horšovský Týn s paní spisovatelkou Michaelou Fišarovou a jejím kolegou Miroslavem Reilem, hercem a moderátorem. Paní spisovatelka představila dětem své knihy a přiblížila jim výrobu knih. Přednáška byla doplněna velmi poutavým čtením paní Fišarové a pana Reila z knih paní spisovatelky. Přednáška byla zajímavá a budeme rádi, když děti projeví zájem o knihy paní spisovatelky, které máme v naší knihovně k dispozici.



Oznámení

Městská knihovna v Horšovském Týně bude ve dnech od 1. do 12. července 2019 pro veřejnost uzavřena z důvodu čerpání dovolené. Prosíme naše čtenáře, aby si na svoji dovolenou včas zapůjčili dostatečné množství knih.

Vaše knihovnice

informační centrum

TURISTÉ ZAHÁJILI SEZÓNU

Dne 27. dubna se turisté z Horšovského Týna a okolí zúčastnili zájezdu při zahájení turistické sezóny. Program byl bohatý a jsme rádi, že nám počasí nakonec přálo. Jako první jsme navštívili Bohemia Sekt ve Starém Plzenci, kde nás čekala prohlídka, při které jsme nahlédli do výroby sektů, a poté i ochutnávka vybraných sektů. Na místě byla také možnost zakoupení lahví a všichni se přesunuli do autobusu, který nás odvezl na zámek Kozel ve Štáhlavech. Zde jsme také měli připravenou prohlídku s velmi milými průvodci. Jako další zastávka byla zřícenina hradu Radyně, kde se zrovna konaly slavnosti vína. Při vstupu jsme obdrželi sklenici na víno se znakem města Starý Plzenec, ze které bylo možné ochutnat několik druhů vína. V rámci slavností jsme si prohlédli samotnou zříceninu, ze které je vidět do širokého okolí, a někteří se občerstvili v místní restauraci.

Poslední zastávkou se stala rotunda sv. Petra a Pavla na druhém konci města.

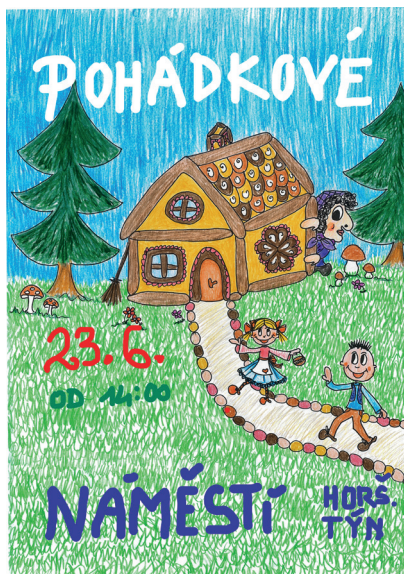
Doufáme, že si tento výlet všichni užili.

Kateřina Kreysová



POHÁDKOVÉ NÁMĚSTÍ

Haló, haló! Ve známost se dává, že dne 23.6.2019 se náměstí v Horšovském Týně kouzlem promění na „Pohádkové náměstí“. Divadelní představení, pěkná muzika, nafukovací skákadlo bude sloužit



všem – rodinám, mládeži a hlavně dětem. Bude možnost zapojit se do různých workshopů, kreativních dílniček a vyzkoušet si šikovné ručičky. Týňští měšťané, ale i blízké okolí bylo zvyklé na (tzv.) Malou pout'. Ta ale letos nebude, nebo lépe řečeno, formu Pohádkového náměstí mít bude. Takže, kdo chce v očích svých ratoletů plamínky štěstí užít, rače v neděli 23. června 2019 na 14. hodinu na náměstí přijít.

Konec hlášení :)

*Farnost Horšovský Týn
a Koinonie*

TERÉNNÍ KRIZOVÁ SLUŽBA, INTERVENČNÍ CENTRUM PLZEŇSKÉHO KRAJE

Na území Plzeňského kraje působí tým pracovníků, který zajišťuje dvě služby, jež jsou terénní, bezplatné a dostupné nonstop pro osoby, které se nacházejí v krizové životní situaci.

Jedná se o Terénní krizovou službu, jejímž posláním je poskytování krizové pomoci, která zahrnuje okamžitou psychickou podporu zaměřenou na problém, který krizi vyvolal. Pracovníci této služby pomáhají lidem, jejichž život byl zasažen náhlým neštěstím. Může se jednat o náhlou osobní krizi (ztráta blízkého, partnerská a rodinná krize, sebevražedné myšlenky, ztráta smyslu života aj.) či mimořádnou událost (požáry, živelné pohromy, dopravní nehody aj.). Činnost Terénní krizové služby umožňuje lidem aktivovat vlastní síly a zdroje okolí. Dále poskytuje informace o tom, jak v situaci postupovat, aby dopady krizové životní události byly co nejmírnější.

Terénní krizová služba je napojena na Integrovaný záchranný systém Plzeňského kraje.

Objednat se do této služby můžete prostřednictvím NONSTOP telefonního čísla: 777 167 004

Intervenční centrum Plzeňského kraje zajišťuje stejný tým krizových interventů. Pomáhá osobám ohroženým domácím násilím, jejich příbuzným a známým a dalším, kteří potřebují pomoci s řešením této těžké životní situace.

Služba je poskytována ambulantní formou na adrese: Cukrovarská 16, 301 00 Plzeň, každý pracovní den v otevíracích hodinách 9-12h a 13-15h nebo v Komunitním centru Horšovský Týn na adrese: Boženy Němcové 35, 346 01 Horšovský Týn, vždy první středu v měsíci v otevíracích hodinách 9-12h a terénní formou v provozních hodinách PO-PÁ 8-12h a 12,30-16h.

Pro objednání volejte v době provozních hodin Intervenčního centra na telefonním čísle: 777 167 004

Zřizovatelem těchto služeb je Diecézní charita Plzeň, služby sídlí v Cukrovarské ulici 16 (pod zimním stadionem) v Plzni.

Pro více informací o službách jsou k dispozici webové stránky: www.dchp.cz

KOMUNITNÍ CENTRUM HORŠOVSKÝ TÝN SE OTEVÍRÁ VEŘEJNOSTI

V sobotu 1. června se uskuteční slavnostní otevření Komunitního centra Horšovský Týn, které bude poskytovat prostor a zázemí pro široké spektrum kulturních a společenských aktivit, sociální práce a komunitního setkávání. Využíváno bude pro besedy, výstavy, přednášky, volnočasové a dobrovolnické aktivity, doučování dětí, setkávání místních maminek a pro další služby dětem, rodinám a lidem v obtížné životní situaci.

Zahájení proběhne mší svatou, kterou bude v kostele sv. Petra a Pavla od 9 hodin sloužit biskup Diecéze plzeňské Mons. ThLic. Tomáš Holub, Th.D. V 10 hodin pak proběhne slavnostní vysvěcení Komunitního centra a následný program. Drobné občerstvení je zajištěno.

Nově zrekonstruovaný dům se zahradou sídlí na adrese Boženy Němcové 35 v Horšovském Týně. Komunitní centrum je umístěno v přízemí a disponuje hernou, vlastním sociálním



zařízením včetně sprchy a prostornou společenskou místností s kuchyní. V prvním patře budou dále jednou měsíčně poskytovány služby Intervenčního centra Plzeňského kraje určené osobám ohroženým domácím násilím. Lidé v nepříznivé nebo krizové sociální situaci se zde budou moci dvakrát měsíčně setkat také s pracovníky SOS Domažlice.

Původně velmi zchátralý objekt byl z 50 % ve vlastnictví Diecézní charity Plzeň (DCHP) a 50 % ve státním vlastnictví a toto vlastnictví bylo podmíněně převedeno na DCHP s povinností veřejně prospěšné služby. Na přípravě projektu se společně podílely Římskokatolická farnost Horšovský Týn, Farní charita Horšovský Týn a DCHP. V roce 2017 získala DCHP 95 % finančních prostředků nutných k rekonstrukci objektu z dotace Integrovaného regionálního operačního programu EU. Provoz Komunitního centra je spolufinancován Evropskou unií, a to z Operačního programu zaměstnanost prostřednictvím Místní akční skupiny Český les s vlastním 5% podílem ve financování. Služby Intervenčního centra a SOS Domažlice jsou spolufinancovány Plzeňským krajem.

Jako koordinátor projektu Komunitního centra Horšovský Týn byl vedením DCHP vybrán Radim Teodor Bílek. Přejeme jemu, dobrovolníkům, ale zejména občanům Horšovského Týna a okolí, aby si v novém Komunitním centru našli své místo pro podporu života. Vedení DCHP děkuje stavební firmě, stavebnímu dozoru a celému realizačnímu týmu za skvělou a obětavou práci a kvalitu výsledku.

Projekt finančně podpořili:



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

MĚSTO NAVŠTÍVIL CONVOY OF LIBERTY

V pátek 3. května k nám do Horšovského Týna zavítal Convoy of Liberty při události pietního aktu 74. výročí ukončení 2. světové války.

Již před příjezdem samotného konvoje se náměstí naplnilo lidmi a poté se k nim přidali i členové armády. V rámci akce promluvil k lidem nejdříve starosta města Ing. Josef Holeček:

„5. květen 1945 zůstane navždy v paměti občanů našeho města jako významný den, který symbolizuje konec utrpení, konec lidského ponižování, je to den vstupu 97. divize americké armády do Horšovského Týna, znamenající osvobození, a Horšovský Týn se tak stal opět českým městem. Milióny lidí položily své životy v boji proti fašismu.

S vděčností a úctou vzpomínáme na oběti a na hrdinství statisiců spojeneckých vojáků. K těmto obětem patřily i desítky horšovskotýnských Židů, umučených ve vyhlazovacích táborech v době holocaustu, oběti pochodů smrti procházejících naším městem, padlí příslušníci odboje z řad místních Čechů, ale i sovětští zajatci, ubití při útěku. Tak jako v květnu před 74 léty se radujeme, že zlo bylo zažehnáno, nezapomeňme však, že zdaleka ne všude je důvod k radosti, že dál v mnoha zemích zuří války a že člověk ve jménu jakési idey si osobuje právo ničit, zabíjet a mučit.



Nebud'me lhositelni ke zlu.“

Poté promluvil i zástupce velvyslanectví USA podplukovník Jon Fisher a akce se účastnila také náměstkyně hejtmana Plzeňského kraje pro oblast školství a cestovního ruchu Mgr. Ivana Bartošová. Celá akce byla zakončena prohlídkou některých vojenských vozidel a jejich hromadným odjezdem z města.

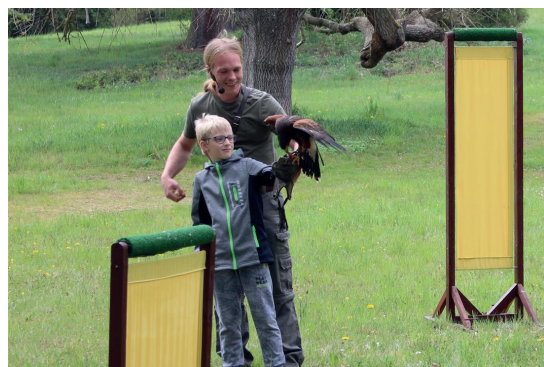
Kateřina Kreysová

Foto: Michaela Holubová



Statečné princezny Kristýnka a Natálka

Foto: Jaroslav Čedík



Václav Šporer předvedl sokolnické ukázky

PÁLENÍ ČARODĚJNIC V ZÁMECKÉM PARKU

Letošní poslední dubnový večer patřil akci Pálení čarodějnic, která se konala 30. dubna v zámeckém parku v Horšovském Týně. Od 15 hodin byly pro děti připraveny hry a soutěže. Při plnění úkolů sbírali soutěžící body, za které poté dostali malou odměnu. Mezi disciplíny patřila např. střelba z luky a kuše, krmení hladové čarodějnice, dlabání dřeva a mnoho dalších.

Na programu odpoledne byly také sokolnické ukázky a dobová hudba. Večer k poslechu hrála kapela Cover gang Plzeň. Na místě bylo zajištěno občerstvení, o které se postarala restaurace Kobra.

Všem, kdo se této akce zúčastnili, či se podíleli na její přípravě, velice děkujeme.

Za MKZ Kateřina Kreysová



Téměř dvě stě dětí splnilo rytířské úkoly

RECITÁTOR 2019

Dne 16. dubna 2019 se v prostorách místního MKZ a kina konala krajská přehlídka dětských recitátorů – Recitátor 2019. ZUŠ Staňkov jako garant této přehlídky by chtěla tímto způsobem poděkovat především paní Leoně Císlarové, ředitelce MKZ. Jako předešlé roky i letos jsme měli k dispozici skvělé zázemí.

Byli jsme velice rádi, když Recitátora 2019 zahájil úvodním slovem Ing. Josef Holeček, starosta města, a převzal záštitu nad touto akcí. V neposlední řadě patří díky restauraci Gurmán, která věnovala obědy pro šest porotců přehlídky.

Ještě jednou přijměte vřelé díky a doufáme, že budeme v naší spolupráci pokračovat i nadále.

*Za ZUŠ Staňkov, garanta přehlídky Recitátor 2019,
Mgr. Iva Zahořová, ředitelka školy*

DEN MATEK

V neděli 12. května 2019 se uskutečnila v místním kině tradiční akce u příležitosti Dne matek, kterou pořádal Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn.

Při této příležitosti návštěvníci zhlédli vystoupení „Divadla Pluto“ s názvem Slunce, seno a Babovřesky anebo Třeskyplesky, ale hezky.

Všechny přítomné ženy byly obdarovány u příležitosti svátku matek kyticí. Starosta města Ing. Josef Holeček před začátkem představení přivítal všechny přítomné hosty.

Klub společenských akcí děkuje účinkujícím a všem, kteří pomáhali s přípravou a uskutečněním této akce, zvláště Městskému kulturnímu zařízení Horšovský Týn.

Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn

JARO V ADÉLCE

Je již tradicí naší školy přivítat jaro výletem do přírody. S prvním sluníčkem jsme se vydali ke Kosímu potoku, kde jsme společně oslavili i Den Země. Děti se prostřednictvím her seznamovali s přírodou, která je zde opravdu kouzelná. Luštili jsme nápisy na kamenech, hledali skalní trpaslíky, brodili se přes potok a mnoho dalšího. Vůně špekáčků či jiných dobrot opečených na ohýnku umocňovala jarní atmosféru. Odnesli jsme si spoustu zážitků. A jak to bývá, s jídlem roste chuť a další výlet na sebe nenechal dlouho čekat. Tentokrát jsme využili příležitosti navštívit reprezentační prostory Pražského hradu, které nejsou návštěvníkům běžně přístupné. Když jsme procházeli jednotlivé sály, salony a salonky, byli jsme zcela prostoupeni naší historií. Dojem z těchto prostor byl ohromující. Dalším naším cílem byl knižní veletrh. Bylo moc hezké pozorovat, jak děti se zájmem listují v nepřeberném množství knih a touží si je přečíst. Ne jedna z nich skončila v batůžku našich žáčků spokojených se svým úlovkem. A co nás v nejbližší době čeká? Navštívíme jedno tajemné město, oslavíme Den dětí spojený s oblíbeným cyklovýletem a na kánoích splujeme některou z našich řek. 22. 6. od 14h se uskuteční oslava 20. výročí naší školy, na kterou všechny srdečně zveme.

ze školních lavic



Za školu Adélku vás zdraví Zdeňka Sklenářová

10. KVĚTNA BYLO NA STADIONU V H. TÝNĚ PLNO!



Sešlo se zde 17 nejlepších běžeckých týmů Plzeňského kraje, aby tu poměřily své síly v Krajském finále Štafetového poháru.

Štafetový pohár je soutěž pro šestnáctičlenná družstva dětí mladšího školního věku. Na závodníky čekají 2 štafety o délkách 8x100m a 8x200m. Časy se sčítají. Krajskému finále předcházelo okresní kolo, které se také konalo na místním stadionu. Tým naší školy toto kolo vyhrál, a tím si zajistil účast v kraji.

Své vysoké běžecké kvality družstvo potvrdilo, protože ve velmi vyrovnané konkurenci obsadilo 3. místo. Spokojení závodníci a jejich doprovod tímto děkují panu Zdeňku Šilhánkovi a celému týmu organizátorů za pěkný sportovní zážitek.

*Jitka Krbcová a Renáta Karbanová,
ZŠ Horšovský Týn*

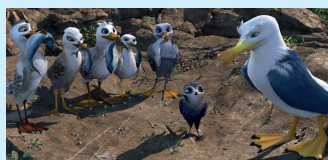
PROMÍTÁNÍ NA KONEC ŠKOLNÍHO ROKU

KOUZELNÝ PARK



28. června 2019
od 10:00 hodin
kino Horšovský Týn

V OBLACÍCH



28. června 2019
od 17:00 hodin
kino Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorsovskytytn.cz

Základní umělecká škola Horšovský Týn
zve v měsíci červnu
posluchače na následující akce:

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. 6. ve 14:10 - 14:40 hod. | - ZUŠ OPEN - Vystoupení folklorního souboru Klíček a Saxofonového tria na náměstí Republiky v Plzni. |
| 4. 6. v 9:00, 10:00 hod. | - Výchovný koncert pro děti z MŠ (sálek ZUŠ) |
| 8. 6. v 17:00 hod. | - Závěrečný koncert (sál hotelu Šumava) |
| 14. 6. v 16:00 hod. | - Vernisáž VO (MKZ) |
| 15. 6. v 15:00 hod. | - Svatá Anna pro varhany - Vystoupení souborů a sólistů ZUŠ.
(kostel sv. Anny na Vršíčku) |

Základní umělecká škola Horšovský Týn

otevře ve školním roce 2019/2020
nová Studijní zaměření

HRA NA DUDY

a

HRA NA BICÍ



PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY DO ZUŠ HORŠOVSKÝ TÝN PRO ŠK. ROK 2019/20

Termíny přijímacích zkoušek do jednotlivých oborů:

3. 6. 15:00-17:00 hod.-VÝTVARNÝ OBOR
5. 6. 14:00- 17:30 hod.-HUDEBNÍ OBOR
6. 6. 14:00-17:30 hod.-LITERÁRNĚ-DRAMATICKÝ OBOR
Přijímací zkoušky do ZUŠ jsou určeny pro děti od pěti let.
Konají se v hlavní budově ZUŠ.

Předpoklady pro přijetí žáka:

VÝTVARNÝ OBOR:

schopnost sledování reality
vyjádření fantazie na určené téma
kompozice

HUDEBNÍ OBOR:

schopnost rytmická -vytleskat rytmus
schopnost intonační- zazpívat (zopakovat tón, melodii)
zpěv libovolné písně

LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ OBOR:

komunikativnost
kreativita
přirozenost
pohyblivost

Zájemci o studium si odešlou Přihlášky do ZUŠ elektronicky.
(www.izus.cz)

V HUDEBNÍM OBORU OTEVÍRÁME NOVÁ STUDIJNÍ ZAMĚŘENÍ:
HRU NA DUDY A HRU NA BICÍ NÁSTROJE

**Základní umělecká škola
Horšovský Týn
vás srdečně zve
na
Závěrečný koncert ZUŠ**



**Sobota 8. 6. 2019 od 17:00 h
sál hotelu Šumava
Vystoupí žáci, soubory a sólisté ZUŠ**

Vstupné: 60 Kč - dospělí, 30 Kč - děti

*Základní škola Zámecký park
a MKZ Horšovský Týn*

pořádají

28. 5. – 6. 6. 2019 v sále MKZ

výstavu žakovských prací



(PRÁCE)

Srdečně zveme rodiče i přátele školy!

ANENSKÁ POUŤ

**Slavnosti města Horšovský Týn a Historický jarmark
25. - 28. července 2019**

Zveme Vás do Horšovského Týna
na Slavnosti města - Anenskou pouť.

Tato nejvýznamnější kulturní událost nabízí multižánrový hudební program
na hlavní scéně, pořady pro děti, historický jarmark,
filmová představení, výstavy a další doprovodné akce.



Hudci z Kyjova



Stromboli



Petr Spálený



Queenie



Buty



Lake Malawi

**Srdečně Vás zvou pořadatelé Město Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn
www.horsovskytyzn.cz a www.mkzht.cz**

NABÍDKA REKLAMY v rámci Slavností města ANENSKÉ POUTĚ 2019

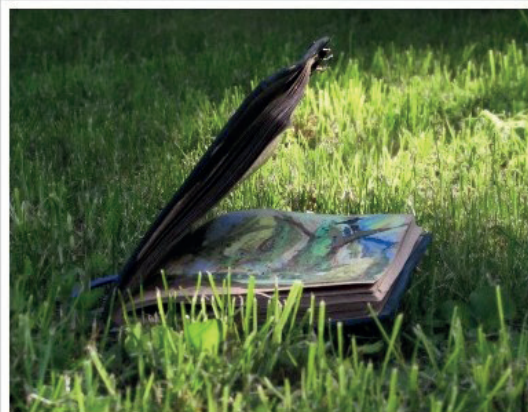
Vážení zástupci firem, podnikatelé,
v letošním roce máte opět možnost prezentace firmy na podiu, kde
se odehrává hlavní část kulturního programu. Na náklady pořadatelů
budou zhotoveny bannery a umístěny na postranních rampách po-
dia, na kterých budou loga a názvy všech sponzorů a partnerů akce.
Umístění a velikost loga bude záviset na výši příspěvku. Součástí re-

klamy bude rovněž zajištěna prezentace banneru v kinosále
před každým filmovým představením po dobu konání slavností.
Rozhodnete-li se pro naši nabídku, kontaktujte nás nejpozději
do 30. června 2019. Do téhož termínu je nutné dodat podklady
pro grafické zpracování.
Těšíme se na spolupráci a Vaše kladné reakce.

Kontakt: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn,
nám. Republiky 105, Leona Císlerová, tel: 776 801 593

PŘEHLED AKCÍ – ČERVEN – ČERVENEC 2019

27. 5. – 6. 6.	VÝSTAVA ZŠ 12. výstava prací žáků školy Zámecký park. Od 9:00 do 16:00 hodin Sál MKZ pořádá ZŠ Horšovský Týn
1. 6. – 31. 8.	KOUZELNÝ VORLÍČEK Výstava kostýmů z pohádek, život V. Vorlíčka a jeho působení v Horšovském Týně. Zámek H. Týn pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn
3. 6.	PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY ZUŠ – VÝTVARNÝ OBOR Od 15:00 do 17:00 hodin Budova ZUŠ pořádá ZUŠ Horšovský Týn
5. 6.	PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY ZUŠ – HUDEBNÍ OBOR Od 14:00 do 17:30 hodin Budova ZUŠ pořádá ZUŠ Horšovský Týn
6. 6.	PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY ZUŠ – LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ OBOR Od 14:00 do 17:30 hodin Budova ZUŠ pořádá ZUŠ Horšovský Týn
6. 6. – 7. 6.	DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V ARCHIVU V rámci prohlídky bude ke zhlédnutí výstava: Unikátní kronika světa a další cenné staré tisky. pořádá Archiv Horšovský Týn
8. 6.	ZÁVĚREČNÝ KONCERT Vystoupí folklorní soubor Klíček, Melodyšejkr, pěvecký sbor Cvrčkové, sólisté a učitelé ZUŠ. Od 17:00 hodin. Sál hotelu Šumava pořádá ZUŠ Horšovský Týn
8. 6.	6. KOCOUROVSKÁ POUŤ Pro návštěvníky je zajištěno bohaté občerstvení. Od 14:00 hodin Náves v Kocourově pořádá Sdružení pro obnovu kaple "Srdce Ježíšovo,,
13. 6.	TANEČNÍ AKADEMIE Od 17:00 hodin Taneční vystoupení skupin. Kinosál Horšovský Týn pořádá MKZ Horšovský Týn
15. 6. – 21. 6.	VÝSTAVA ZUŠ V rámci výstavy vernisáž Výtvarného oboru 14. 6. od 16:00 hodin. Prostory MKZ Horšovský Týn pořádá ZUŠ Horšovský Týn
15. 6.	SVATÁ ANNA PRO VARHANY Vystoupení souborů a sólistů ZUŠ, výstava, videomapping, hry pro děti, výroba suvenýrů. Od 15:00 hodin Kostel sv. Anny na Vršíčku
16. 6.	POHÁDKOVÝ LES Soutěže a pohádkové bytosti, malování na obličej... Od 10:00 do 17:00 hodin Zámecký park pořádá Rodinné centrum Myška Lola
22. 6.	MEMORIÁL HONZY PANUŠKY 25. ročník vodáckých závodů mládeže a veteránů. pořádá Vodácký oddíl Sedmička
23. 6.	POHÁDKOVÉ NÁMĚSTÍ Divadelní představení, pěkná muzika, nafukovací skákadlo. Od 14:00 hodin Náměstí Horšovský Týn pořádá Farnost Horšovský Týn a Koinonie
1. 7. – 5. 7.	PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR – SAVE THE PLANET Anglický příměstský tábor. Pondělí – čtvrtek: 8:30 – 16:30, pátek: 8:30 – 13:30 hodin Prostory MKZ pořádá MKZ H. Týn a Klára Tautová
3. 7.	KONCERT ORCHESTRU A SBORU Z ANGLIE Od 19:00 hodin Kostel sv. Petra a Pavla H. Týn pořádá MKZ Horšovský Týn
5. 7. – 6. 7.	TRAUTTMANSDORFFSKÉ SLAVNOSTI Historické trhy, sokolnické a šermířské ukázky, jízda v kočáru, průvod městem, loutková pohádka pro děti a tvořivé dílny pro všechny, dále Vás čekají kostýmované prohlídky Zpětohledy. Zámecké nádvoří pořádá Státní hrad a zámek Horšovský Týn
6. 7.	II. SLAVNOSTNÍ PLES Od 20:00 hodin v prostorách Erbovního sálu zámku v H. Týně. Erbovního sál zámku v H. Týně. pořádá Státní hrad a zámek H. Týn
13. 7. – 9. 8.	VÝSTAVA VÝTVARNÍKA ŠTĚPÁNA RUBÁŠE Výstavní sál MKZ pořádá MKZ Horšovský Týn
13. 7. – 14. 7.	KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY ZÁMECKÉHO PARKU Vyprávění o vývoji parku, o historii jednotlivých budov, o vybraných druzích rostlin a zvířete. Prohlídka bude začínat v prostorách pokladny SHZ Horšovský Týn. Vstup v pevné sportovní obuvi. Od 10:00 a od 14:30 hodin. pořádá Státní hrad a zámek H. Týn
17. 8. – 18. 8.	
20. 7.	ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE A HASIČSKÉ ZÁVODY Od 12:00 hodin zábavné odpoledne. Od 20:00 hodin hasičské závody. Horní Metelsko, louka pořádá SDH Horní Metelsko
25. 7. – 28. 7.	SLAVNOSTI MĚSTA, ANENSKÁ POUŤ A HISTORICKÝ JARMARK Multižánrový hudební program na hlavní scéně, historický jarmark, filmová představení a další doprovodné akce. Podrobný program v příštím Zpravodaji. pořádá MKZ H. Týn a Město Horšovský Týn



VÝSTAVA VÝTVARNÍKA ŠTĚPÁNA RUBÁŠE

MKZ Horšovský Týn Vás zve na autorskou výstavu s názvem

ÍČKO TADY
Pohybem obrazu napříč okamžiku

výtvarníka Štěpána Rubáše, studenta Akademie výtvarných umění v Praze.

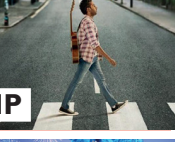
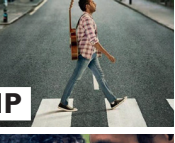
Uskuteční se od 13.7. do 9.8.2019 ve výstavním sále MKZ Horšovský Týn.

Ve své tvorbě autor vnímá a znázorňuje především pohyb, tanec, choreografii, obraz a okamžik, zhmotňuje abstraktní pojmy v oblasti vizuálního umění. Jeho poslední projekty se zabývají především pohybovou performancí.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

ČERVEN 2019

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.
Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

So 1. 20:00 akční/sci-fi/ dobrodružný USA	GODZILLA II KRÁL MONSTER 3D ... další GODZILLA režie: David Yarovesky hraji: Elizabeth Banks, David Denman, Jackson A Dunn <i>titulky / přístupný od 12 let / 132 minut / 150,- Kč</i>	
Ne 2. 18:00 životopisný/ hudební USA, VB	ROCKETMAN Než se stal Eltonem Johnem, byl to malý brýlatý oplácený kluk. režie: Dexter Flechmond hraji: Taron Egerton, Richard Madden, Bryce Dallas Howard <i>titulky / přístupný od 12 let / 120 minut / 130,- Kč</i>	
Čt 6. 18:00 akční/ dobrodružný USA	X-MEN: DARK PHOENIX Celkem rutinní záchranná mise na oběžné dráze. režie: Simon Kinberg hraji: Sophia Turner, James McAvoy, Jennifer Lawrence... <i>české znění / přístupný od 12 let / 114 minut / 150,- Kč</i>	
Pá 7. 18:00 rodinný USA	PSÍ POSLÁNÍ 2 Některá přátelství jsou věčná... režie: Gail Mancuso hraji: Betty Gilpin, Dennis Quaid, Abby Ryder Fortson, Josh Gad <i>české znění / přístupný / 108 minut / 130,- Kč</i>	
Pá 7. 20:00 horor/ thriller USA	MÁMA Klíčem k úspěšnému vikendu je přemluvení libovolného dospělého, aby jim koupil alkohol. režie: Tate Taylor hraji: Octavia Spencer, Diana Silvers, Juliette Lewis <i>české znění / přístupný od 15 let / 100 minut / 120,- Kč</i>	
So 8. 20:00 akční/ dobrodružný USA	X-MEN: DARK PHOENIX Celkem rutinní záchranná mise na oběžné dráze. režie: Simon Kinberg hraji: Sophia Turner, James McAvoy, Jennifer Lawrence... <i>české znění / přístupný od 12 let / 114 minut / 150,- Kč</i>	
Ne 9. 18:00 rodinný USA	PSÍ POSLÁNÍ 2 Některá přátelství jsou věčná. režie: Gail Mancuso hraji: Betty Gilpin, Dennis Quaid, Abby Ryder Fortson... <i>české znění / přístupný / 108 minut / 130,- Kč</i>	
Pá 14. 20:00 komedie USA	RODIČE NA TAHU režie: Fred Wolf hraji: Salma Hayek, Alec Baldwin, Joe Manganiello, Bridget Moynahan <i>titulky / přístupný od 12 let / 97 minut / 120,- Kč</i>	
So 15. 20:00 komedie/ sci-fi/akční USA	MUŽI V ČERNÉM: GLOBÁLNÍ HROZBA 3D Muži a ženy v černém vždy chránili Zemi před šmejdem z vesmíru. režie: F. Gary Gray, hraji: Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Liam Neeson, Emma Thompson <i>české znění / přístupný od 12 let / 107 minut / 150,- Kč</i>	
Ne 16. 18:00 komedie/ sci-fi/akční USA	MUŽI V ČERNÉM: GLOBÁLNÍ HROZBA 3D Muži a ženy v černém vždy chránili Zemi před šmejdem z vesmíru. režie: F. Gary Gray, hraji: Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Liam Neeson, Emma Thompson <i>čes. znění / přístupný od 12 let / 107 minut / 150,- Kč</i>	
Čt 20. 18:00 komedie USA	PODFUKÁŘKY režie: Chris Addison hraji: Anne Hathaway, Rebel Wilson, Tim Blake Nelson <i>titulky / přístupný od 12 let / 94 minut / 120,- Kč</i>	
Čt 20. 10:00 komedie ČR	DOPOLEDNÍ PŘEDSTAVENÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ ŽENY V BĚHU ...42 kilometrů, žádný problém. režie: Martin Horský hraji: Zlata Adamovská, Veronika Kubařová, Jenověfa Boková... <i>české znění / přístupný / 93 minut / 50,- Kč</i>	
Pá 21. 18:00 animovaný USA	TAJNÝ ŽIVOT MAZLÍČKŮ 2 3D ... co se jim asi honí hlavou, když jsou u veterináře??? režie: Chris Renaud <i>české znění / přístupný / 86 minut / 150,- Kč</i>	
So 22. 20:00 komedie USA	PODFUKÁŘKY režie: Chris Addison hraji: Anne Hathaway, Rebel Wilson, Tim Blake Nelson <i>titulky / přístupný od 12 let / 94 minut / 120,- Kč</i>	
Ne 23. 15:00 animovaný USA	TAJNÝ ŽIVOT MAZLÍČKŮ 2 3D ... co se jim asi honí hlavou, když jsou u veterináře??? režie: Chris Renaud <i>české znění / přístupný / 86 minut / 150,- Kč</i>	
Ne 23. 18:00 drama/ sportovní DE, VB	BRANKÁŘ Dramatický životní příběh legendárního fotbalisty v poválečné Anglii. režie: Marcus H. Rosenmuller hraji: David Kross, Freya Mavor, John Henshaw <i>titulky / přístupný od 12 let / 120 minut / 90,- Kč</i>	
Čt 27. 18:00 komedie/ hudební/fantasy Jižní Korea	YESTERDAY Neuvěřitelný příběh neúspěšného muzikanta, který vyhraje jackpot v životní loterii. režie: Danny Boyle, hraji: Himesh Patel, Lily James, Kate McKinnon, Ed Sheeran <i>titulky / přístupný / 112 minut / 130,- Kč</i>	
Pá 28. 10:00 animovaný/ dobrodružný USA, Španělsko	PROMÍTÁNÍ NA KONEC ŠKOLNÍHO ROKU KOUZELNÝ PARK Animovaný příběh o kouzelném parku, kde dechberoucí atrakce řídí svérázná zvířátka. Režie: Dylan Brown <i>české znění / přístupný / 85 minut / 60,- Kč</i>	
Pá 28. 17:00 animovaný/ rodinný Německo	PROMÍTÁNÍ NA KONEC ŠKOLNÍHO ROKU V OBLACÍCH V oblacích, ve vzduchu, nad mořem, nad lesem, nad přímořským městečkem i v jeho ulicích se odehrává nová ptačí dobrodružství. Režie: Andrea Block, Christian Haas <i>české znění / přístupný / 88 minut / 60,- Kč</i>	
Pá 28. 20:00 horor/ thriller VB, USA	ANNABELLE 3 Třetí pokračování velmi úspěšné hororové série. režie: Gary Dauberman, hraji: McKenna Grace, Madison Iseman, Vera Farmiga, Patrick Wilson <i>titulky / přístupný od 15 let / 98 minut / 130,- Kč</i>	
So 29. 20:00 komedie/ hudební/fantasy Jižní Korea	YESTERDAY Neuvěřitelný příběh neúspěšného muzikanta, který vyhraje jackpot v životní loterii. režie: Danny Boyle, hraji: Himesh Patel, Lily James, Kate McKinnon, Ed Sheeran <i>titulky / přístupný / 112 minut / 130,- Kč</i>	
Ne 30. 18:00 drama USA	SLUNCE JE TAKÉ HVĚZDA Romantik, který věří na osud a předurčení. režie: Ry Russo-Young hraji: Yara Shahidi, Charles Melton, Ghenga Akininagbe <i>titulky / přístupný od 12 let / 93 minut / 120,- Kč</i>	



Státní okresní archiv Domažlice
se sídlem v Horšovském Týně

zve širokou veřejnost na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

6.-7.6.2019



V rámci prohlídky archivu bude ke zhlédnutí výstava:
UNIKÁTNÍ KRONIKA SVĚTA A DALŠÍ CENNÉ STARÉ TISKY

Exkurze pro veřejnost 9/11/13/15/16:30 hodin
Náměstí Republiky 10, Horšovský Týn

Občanské sdružení pro obnovu kaple "Srdce Ježíšovo"
v Kocourově Vás srdečně zve na

6. KOCOUROVSKOU POUŤ

8. června 2019 od 14.00 hodin,
náves v Kocourově

- V kapli bude k prohlídce album fotografií znázorňující historii výstavby kaple, dokumenty od vzniku kaple až po současnost a nově osazený artefakt s maltézským křížem.
- Na děti čekají atrakce p. Duchoně z Luženic (houpačky, řetězový kolotoč, střelnice a skákadlo).
- K vidění bude kulturní vystoupení pod vedením známého hudebníka Jardy Hájků „Brambůra“.

- V otevřené kapli si bude možné zakoupit:
- pamětní list z otevření kaple Msgr. Františkem Radkovským v roce 2013, na kterém je poštovní známka s příslušným
 - poštovní známky v různých sestavách
 - pohlednici s vyobrazením kaple s interiérem

Pro návštěvníky pouťe je zajištěno bohaté občerstvení.



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve na

7. ročník



TANEČNÍ AKADEMIE

Účinkují:

Mateřská škola Vančurova Horšovský Týn,
Taneční kluby při MKZ Horšovský Týn - Street dance,
Baletní školička a Tanec Blue Wings,
Cheerleaders Horšovský Týn, ASPV Horšovský Týn
a hosté

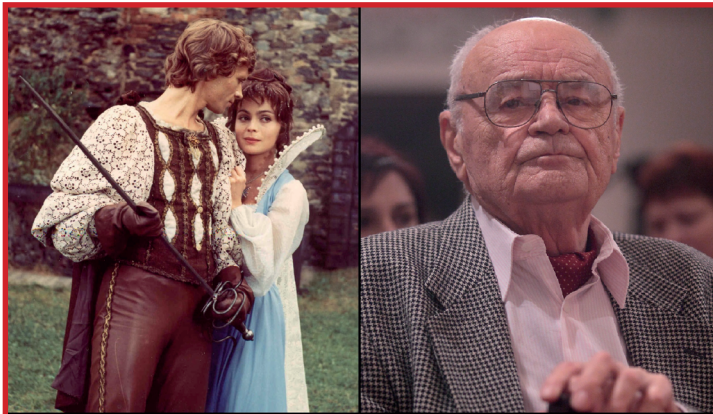
13. června 2019

17:00 hodin

Kinosál Horšovský Týn
vstupné 30,-Kč



Předprodej vstupenek od 20.5.2019,
Regionální informační centrum, 5. května 50,
tel. 379 415 151 nebo online prodej na www.kinohoršovskytyn.cz



Kouzelný Vorlíček

1.6.2019 - 31.8.2019

výstava kostýmů z pohádek
život V. Vorlíčka a jeho působení
na Horšovském Týně

Státní hrad a zámek
Horšovský Týn



Nádražní 79, Horšovský Týn 34601

Rodinné centrum MYŠKA LOLA

Rodinné centrum Myška Lola, z.s.
IČO: 07891539



Rodinné centrum Myška Lola, z.s.
zve všechny rodiče a děti na

Pohádkový les 2,

který se bude konat v neděli 16. června
od 10 do 17 hodin
v zámeckém parku v Horšovském Týně.

Můžete se těšit na pohádkové bytosti, soutěže,
malování na obličeje, různé workshopy a dětskou
diskotéku. V rámci Pohádkového lesa proběhne
ve spolupráci se Sítí pro rodinu i celorepublikový
Festival pro rodinu, jehož letošním společným
tématem je výroba klobouků. Těšíme se na Vás.

Vladislava Taubenhanslová

SVATÁ ANNA PRO VARHANY

Jak jsme avizovali již v minulém čísle, rádi bychom vám podrobně představili akci, která bude probíhat 15. června v areálu kostela sv. Anny na Vršíčku. Po více než půl roce příprav jsme dosáhli téměř devítihodinového programu během celého odpoledne, který bude zakončen videomappingem studentů katedry Multimedii a Intermedií z Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara v Plzni. Tito studenti připravují audiovizuální instalace, jež jsou spojeny s tématem kostela a varhan.

Když si vezmeme od začátku, co vás na místě čeká, tak přímo v prostoru kostela budou rozmístěny výstavní panely s informacemi o historii místa, plánech na přestavbu a naší vizi do budoucna. Dalším bodem výstavy bude část věnovaná barokním varhanám, které se momentálně nacházejí v dílně u pana Vorlíčka v Třebních a jsou opravdu jedním z mála dochovaných kusů z této doby, neboť většina nástroje je stará 250 let. Vyjednali jsme spolupráci s Kateřinou Amortovou, akademickou sochařkou a restaurátorkou, jež bude přímo na místě přednášet o práci na sochách z křížové cesty na sv. Anně, které jsou již opraveny a momentálně jsou uskladněny v kapucinském klášteře. Tato fakta budou rovněž zahrnuta do připravované výstavy. Bohužel nebylo možné na místě prezentovat velice vzácnou sošku sv. Anny, k níž se váže pověst o založení kostela. Díky šikovnosti Tomáše Babky se však našel způsob, jak sošku i tak vystavit.

Hudební program odstartuje blok dvou uskupení z místní ZUŠ, konkrétně souborů Klíček a Melodyšejkr. Na žáky naváže domazlická kapela Carlos, Cebolla & George, hudební duo složené z folku, blues, jazzu, improvizace a vokálů. Třetí skupinou jsou místní Fousy, profesionální uskupení amatérských hudebníků hrající předělávky folkových a populárních písniček v akustickém podání. Posledním bodem programu je legendární folková skupina Klíč, která na scéně působí úctyhodných 36 let, jejíž zakladatel

Jaroslav Marian je rodákem z Horšovského Týna.

V pauzách mezi kapelami jsou na programu přednášky a rozhovory týkající se témat varhan, kostela, restaurovaných soch. Účast přilíbila řada osobností spojených s těmito tématy, takže to bude jedinečná šance se zeptat na věci, ke kterým byste se jinak dostávali velice těžko. Samozřejmě počítáme s vyžitím pro naše nejmladší, chystáme dílny a workshopy, ze kterých si budou moci odnést domů jedinečné vlastnoručně vyrobené maličkosti na památku. Předem děkujeme našim sponzorům a partnerům, bez kterých by tato akce vzniknout vůbec nemohla. Hlavní dík patří městu Horšovský Týn, Státnímu hradu a zámku Horšovský Týn a farnímu úřadu. Jménem organizátorů bych chtěl také ohromně poděkovat všem lidem, kteří se na této akci podíleli, ať už v jakékoliv formě a ve svém volném čase. Bez vás by se tento den nikdy neuskutečnil, a to si myslím, že by byla velká škoda. Díky moc a těšíme se na vás!

Vojtěch Müller



SVATÁ ANNA PRO VARHANY – PROGRAM

14:00	začátek akce – otevření vchodu do areálu a prostoru kostela, otevření workshopů
14:50	zahájení úvodním slovem z podia
15:00 – 16:00	koncert 1. kapely – blok ZUŠ
16:00 – 16:45	1. blok přednášek a rozhovorů
16:45 – 18:15	koncert 2. kapely – Carlos, Cebolla & George
18:15 – 19:00	2. blok přednášek a rozhovorů
19:00 – 20:30	koncert 3. kapely – Fousy
20:30 – 21:00	poděkování sponzorům, představení spolu pořádajících institucí, apod., konec workshopů
21:00 – 22:00	koncert 4. kapely – Klíč, uzavření prostoru kostela
22:00 – 22:20	poděkování zúčastněným divákům, lidem z týmu, účastníkům apod.
22:20 – 22:30	závěrečný videomapping od FDULS
22:30	konec akce

SVATÁ ANNA *pro varhany*

Kostel Sv. Anny na Vršíčku
u Horšovského Týna

15/06/19

otevření areálu 14:00
4 hudební bloky
přednášky a rozhovory
výstava v kostele
videomapping
audiovizuální instalace
program pro děti

dospělý 100,- dětská 50,- rodinná 250,-

pořadatel

partneři

kapela historického doprovodu
Samotáři

NÁRODNÍ
PAMÁTKOVÝ
ÚSTAV
HRAD A ZÁMEK
HORŠOVSKÝ TÝN



MĚSTSKÉ
KULTURNÍ
ZÁŘENÍ
Horšovský Týn



Biskupství
plzeňské

SUTNARKA



SDH
Horní Metelsko


LION AGENCY
dodavatel reklamních předmětů

Městské kulturní zařízení a lektorka Klára Tautová
pořádají anglický příměstský tábor s názvem

SAVE THE PLANET



Termín: 1. – 5. 7. 2019
Pondělí – čtvrtek: 8:30 – 16:30, pátek 8:30 – 13:30
Prostory MKZ Horšovský Týn
Bližší informace na tel. 736462908

KČ Horšovský Týn...pořádá příměstský tábor!



„ZÁHADY NAŠEHO MĚSTA“
pro všechny zvědavé děti do 12 let,
zaměřený na poznávání historie
i současnosti našeho města a jeho okolí.

**19. - 23. 8. 2019 v prostorách
Komunitního centra, ul. B. Němcové H. Týn**

Čekají nás výlety na zámek, do parku, Sedmihoří, na Šibeniční vrch
i do míst, kam se jen tak někdo nepodívá...
Budeme poznávat řeku Radbuzu i Černý potok.
Povyprávíme si o historii Horšovského Týna.
Zahrajeme si na turisty, herce, sportovce, detektivy, spisovatele...

8,00 - 16,00 svačiny, oběd i nápoje jsou zajištěny
Cena 600,- Kč

Pořádá Farní charita v rámci Tříkrálových sbírek
pod vedením Jany Tomáškové a Jiřiny Příbkové

Kontakt: 775 314 617 tomasekpavel@volny.cz




**ATLETICKÝ
KROUŽEK HORŠOVSKÝ TÝN
POŘÁDÁ**

SPORTOVNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR aneb "HEJBNI KOSTROU!"

Nabízíme dva termíny: **15.-19. července 2019**
12.-16. srpna 2019

Začátek: **od 8:00 do 16:00 hod.**

Atletický kroužek v Horšovském Týně, který je zastřešen oddílem
AC Domažlice, nabízí letní sportovní příměstský tábor pro děti ve
věku 6 až 13 let. O Vaše ratolesti bude postaráno zkušenými trenéry!



Pro bližší informace pište na:
fcihlar@post.cz

SPORTOVIŠTĚ:
atletický stadion Horšovský Týn
sportovní hala Horšovský Týn

MAMY ART, z.s. oznamuje
všem tvořivým dětem se zájmem o výtvarnou a divadelní tvorbu, že se koná

LETNÍ PŘÍMĚSTSKÁ TVOŘIVÁ DÍLNA

22. 7. – 26. 7. 2019
Od pondělí do pátku
Od 8:30 do 15:00 hod.

V prostorách MAMY ART
(Plzeňská 63, Horšovský Týn)

Určeno pro tvořivé děti
ve věku 6 – 12 let

Lektorky:
MgA. Andrea Gombárová,
MgA. Marcela Jeřábková



Znovuožíváme klasické
pohádky prostřednictvím
tvorby dramatické a
výtvarné.

Čekají nás také hry, pohyb,
zpěv, výlet...
a mnoho dalšího.

Zajištěn celodenní program,
strava a pitný režim.

Přihlášky a bližší informace na emailu: mamart@seznam.cz

nenechte si ujít

KONCERT HILLS ROAD SIXTH FORM COLLEGE CHAMBER ORCHESTRA AND CHOIR

Výběrový komorní sbor a komorní orchestr anglické Hills
Road VI Form College společně zahrají vybraná díla od A.
Dvořáka, C. M. Webera, F. Schuberta, B. Bartóka a dalších
v rámci svého tour po České republice.

3. července 19.00 hod.
kostel sv. Petra a Pavla Horšovský Týn

POZVÁNKA NA ŠESTOU KOCOOUROVSKOU POUŤ

Dne 8. června 2019 se v Kocourově u Horšovského Týna uskuteční již šestá „Kocourovská“ pouť. V otevřené kapli si bude možné zakoupit:

- a) pamětní list z otevření kaple Msgre. Františkem Radkovským v roce 2013,
- na kterém je poštovní známka s přitiskem
- b) poštovní známky v různých sestavách
- c) pohlednici s vyobrazením kaple s interiérem
- d) v kapli bude k prohlídce album fotografií znázorňující historii výstavby kaple, budou k nahlédnutí dokumenty od vzniku kaple až po současnost.

U kaple je možné si prohlédnout nově osazený artefakt s maltézským křížem.

Zahájení poutě je ve 14.00 hod na místní návsi. Pro děti jsou připraveny atrakce p. Duchoně z Luženiček (houpačky, řetízkový kolotoč, střelnice a skákadlo).

V odpoledních hodinách bude kulturní vystoupení pod vedením známého hudebníka Jardy Hájky „Brambůra“.

Pro návštěvníky poutě je zajištěno bohaté občerstvení.

Od 6.00 se na místní vodní nádrži uskuteční rybářské závody s hodnotnými cenami.



K čtené účasti zve Občanské sdružení pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo

hasiči Horní Metelsko

CO JSME LETOS STIHLI – SDH HORNÍ METELSKO INFORMUJE...

Hasiči z Horního Metelska zahájili sportovní sezonu již v lednu, a to účastí na ICE Cupu. Série tří závodů v okrese Plzeň-sever nám přinesla průměrný vstup do sezony. Dolní Hradiště NP, Úněšov 5. místo a v Nevěni nám „rupnul koš“, tak opět NP...

Letní sezonu pak Růžoví panterů, jak se našim hasičům přezdívá, začali 4. května v Pasečnici. Na této generálce před ligovými soutěžemi se představilo celkem 10 družstev žen a 13 týmů mužů. Z výborně připraveného areálu si Panterů odvezli pohár za druhé místo ve slušném čase 15:75s. Fotbalovou terminologií řečeno, nás čekal anglický týden. Hned ve středu 8. 5. se uskutečnil v Hradci u Stoda první závod O pohár Hořiny (OPH). I na této, pro nás důležité zastávce, jsme se neztratili. Z celkového počtu startujících týmů (23) jsme v čase 15,64s. obsadili 6. místo a do tabulky OPH jsme připsali body za místo čtvrté, neboť Zahorčice a Únětice před námi nejedou celý seriál. A hned v sobotu 11. 5. se na městském stadionu v Horšovském Týně uskutečnila soutěž 6. okrsku v požárních dovednostech. Tady jsme nejprve těsně ovládli štafetu 4x100 metrů a v posledním požárním útoku v čase 15,32s. potvrdili jasné vítězství. Opětovná obhajoba vítězství...

SDH Horní Metelsko není jen požární sport, ale i spousta jiných aktivit v naší malé obci. Druhý březnový den jsme se rozloučili se zimou, když od domu k domu prošel masopustní průvod.

Na 13. března jsme měli naplánovanou brigádu s tím, že uklidíme okolí rybníka a po zimě náves. Objevila se však iniciativa Uklidme svět - uklidme Česko, tak jsme naši pozornost zaměřili i na širší okolí a kontejner přistavený městem praskal ve švech. Opravdu budeme rádi, když les zůstane lesem a odpad ve sběrných dvorech. 27. dubna jsme na opraveném rybníku v obci uspořádali rybářské

závody. Jsme rádi, že i přes dvouletou přestávku si k nám našlo cestu 26 soutěžících, kterým naši kapřiči brali. Mohlo by se to zdát málo, ale ve stejný den bylo ještě dalších osm rybářských závodů v okolí. Hned nato jsme pořádali stavění máje s již tradičním fotbalkem ženáčů proti svobodným. A následným posezením u ohně. A co nás čeká dál? Na 2. června jsme připravili, také již tradiční, oslavu pro děti. A jsme rádi, že MDD si s námi připomene i SDH Plastik, stejně jako loni. Přijďte se podívat, začínáme ve 14.00 hodin. 15. června se podílíme na akci Svatá Anna pro varhany a 20. 7. vás zkusíme přesvědčit, že v Metelsku je den růžovější. Ve večerních hodinách pak odstartuje 4. kolo ChNHL.

Pokud vás zajímá co všechno a kdy děláme, najdete nás na www.sdh-hornimetelsko.cz, na fcb a také vás budeme informovat ve vývěsce v Nabburgu parku.

SDH Horní Metelsko



rádková inzerce

Koupím jakoukoliv tahací harmoniku - akordeon, chromatiku, heligonku i v nálezkovém stavu. Jsem muzikant a sběratel. Mobil : 728230625.

Realitní kancelář – Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví, Semošice 32,
tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku
výroba a prodej matrací dle přání
výroba taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

SLALOMY V TÁBOŘE (4. – 5. KVĚTNA 2019)

Na řece Lužnici se těsně pod Tábořem pořádají slalomové závody již tradičně a letošní 50. ročník tohoto vodáckého klání jsme si nemohli nechat ujít. Vzhledem k tomu, že se jednalo zároveň o součást Českého poháru veteránů i Poháru předžáků, vyrostl počet startujících na konečných 328 lodí! Ani nepříznivá předpověď počasí většinu závodníků neodradila, a tak se už během pátečního odpoledne začala do malebného údolí Lužnice sjíždět početná skupina závodníků včetně jejich nezbytného doprovodu.

A v sobotu ráno to vypuklo! Do souboje s peřejemi, vytyčenou trati a neúprosně běžícím časem se postupně pouštěli všichni závodníci. Nemilé „zpestření“ zažili předžáci (naši nejmladší) před startem druhé jízdy, kdy jim silná průtrž mračen s krupobitím přerušila na několik minut závod. Všichni malí závodníci však statečně vytrvali a nevzdali to, přestože někteří z nich vyráželi na trať s lodí pokrytou kroupami. Pak už se počasí trochu umoudřilo a každý mohl na trati ukázat, co nového se přes zimu naučil, nebo i zapomněl.

Neděle byla ještě o něco chladnější. Přesto čtyři naši nejmladší „neodolali“ a vyzkoušeli ledovou Lužnici na vlastní kůži. I to se na vodáckých závodech stává!

Ahoj! Vodáci

Sobota 4. 5.			Neděle 5. 5.		
	V kategorii	Celkově		V kategorii	Celkově
K1 muži					
Jan Tábořský	4. dorostenec mladší	9.	3. dorostenec mladší	5.	
Vojtěch Tábořský	10. veterán	97.	8. veterán	89.	
Matěj Kvasnička	23. žák mladší	140.	20. žák mladší	120.	
Tomáš Kliment	28. žák mladší	147.	22. žák mladší	147.	
C1 ženy					
Eliška Hojdová	2. žačka starší	2.	2. žačka starší	3.	
Markéta Hojdová	1. žačka mladší	9.	1. žačka mladší	8.	
K1 muži – předžáci					
Vojtěch Tábořský	11. předžák		12. předžák		
Pavel Vejvančický	14. předžák		13. předžák		
K1 ženy					
Eliška Hojdová	3. žačka starší	9.	3. žačka starší	5.	
Markéta Hojdová	1. žačka mladší	11.	1. žačka mladší	7.	
C1 muži					
Jakub Hartl	6. dorostenec mladší	16.	4. dorostenec mladší	12.	
Ladislav Hojda	4. veterán	26.	3. veterán	26.	

PRVNÍ POHÁRY SKONČILY OPĚT V H. TÝNĚ

O víkendu 13. a 14. dubna 2019 se rozjela sezona Českého poháru žáků ve slalomu 1. a 2. závodem. Za vodácký oddíl „7“ se na start postavili: Eliška Hojdová, Markéta Hojdová a Matěj Kvasnička. Jezdilo se na trati v Opavě. Počasí bylo přímo aprílové. Předpověď ochlazení se vyplnila a v sobotu dokonce zasněžilo. Máme otužilé závodníky a na začátku sezony jsou doslova nažhavení do soupeření. V konkurenci téměř 150 závodníků se umístili na předních příčkách. Sobotní trať byla lehčí a našim vodákům sedla. V neděli už byla trať postavena náročněji, přesto uspěli na výbornou.

Markéta Hojdová v kategorii K1Ž žákyně mladší nenašla po oba dva dny přemožitelku a stala se tak vedoucí závodnicí Českého poháru ve vodním slalomu mladších žaček.

Ale i výsledky dalších členů vodáckého oddílu „7“ Horšovský Týn je nutno pochválit: Hojdová Eliška K1Ž žačky starší - sobota 12. místo, neděle 7. místo
Hojdová Eliška C1Ž žačky starší - sobota 6. místo, neděle nestartovala
Kvasnička Matěj K1M žáci mladší - sobota 31. místo, neděle 32. místo
Výslednými umístěními v Opavě jsme ukázali, že Horšovský Týn má dobré trenérské vedení, skvělý kolektiv a líheň pohárových vítězů.

TRUTNOVSKÉ MEDAILE PUTOVALY DO H. TÝNA

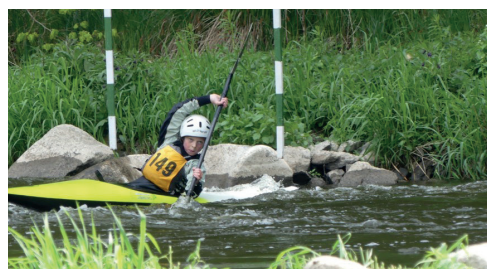
O víkendu 27. a 28. dubna 2019 se v Trutnově na řece Úpě jely 55. Trutnovské slalomy. V sobotním programu to byl i 1. Český pohár veteránů ve vodním slalomu. Horšovskotýnskými vodákům se opět velmi dařilo. Přivezli 7 medailí a z toho 4 zlaté. Řeka Úpa poskytla dokonalou vodu a i přes nepřízeň chladného počasí bylo našim soupeřům hodně horko. V Českém poháru veteránů Ladislav Hojda skončil na 11. místě, ale Eliška Hojdová přivezla 3 medaile a Markéta Hojdová dvě zlaté. Poslední člen výpravy Jakub Hartl si odvezl z Trutnova taktéž 2 zlaté.

Když se daří, tak se daří. Sezona začíná a sbírka medailí horšovskotýnských se rozrůstá.

Eliška Hojdová v neděli byla vyhlášena jako 3. nejlepší bez rozli-

šení věku v kategorii C1W a 2. nejlepší bez rozlišení věku v kategorii K1W.

Hojdová Eliška	sobota:	3. místo žákyně starší CIW 7. místo žákyně starší KIW
	neděle:	3. místo žákyně starší CIW 2. místo žákyně starší KIW
Hojdová Markéta	sobota:	1. místo žákyně mladší KIW
	neděle:	1. místo žákyně mladší KIW
Hartl Jakub	sobota:	1. místo dorostenec mladší CIM
	neděle:	1. místo dorostenec mladší CIM
Hojda Ladislav	sobota:	11. místo veterán CIM
	neděle:	4. místo veterán CIM



25. ročník
vodáckých závodů
mládeže i veteránů

MEMORIÁL HONZY PANUŠKY

v Horšovském Týně



pořádá

dne 22. června 2019

Vodácký oddíl

„ S E D M I Č K A “



16. ROČNÍK GO-GO CUPU – 19. 4. 2019

16. a také 1. ročník GO-GO cupu je za námi – 19. 4. 2019 místo odpočinku a trávení času s rodinou a přáteli jsme se my GO-GO a několik týmů potkali v hale.

Dopolední turnaj jsme museli na poslední chvíli změnit z turnaje elévů na turnaj dětí za účasti našich nadějí. Sešlo se nám jich 44 a tak byly rozděleny do 4 týmů, kde každý měl i svého trenéra. A tak si ti nejmenší zahráli po boku těch větších. Každý tým čekaly 3 zápasy. Hrál se naplno a nikomu se nechtělo střídat. 2x10 minut hrací doby uteklo jako voda a potom se fandilo ostatním. Překvapilo nás nasazení, odhodlání a souhra. Někteří, ač věkem malí, jsou a budou velkou nadějí našeho týmu.

A jak to dopadlo? Vyhral tým toho nejzkušenějšího z nás – Karlovi svěřenci na prvním místě! Ale ocenění byli všichni. Buď medailí nebo drobnostmi. Hlavní ale bylo si to užít a připravit atmosféru na odpolední turnaj mužů.

Ten, i když se hraje v netradičním formátu 4 na 4, přilákal 6 týmů. 2 týmy domácího GO-GA – muži a junioři, výběry Klatov a Karlových Varů, tradiční návštěva z Prahy v podobě Krys z Vinohrad a plzeňští AiK Hangover předvedli velmi kvalitní florbal. Turnaj ozdobila účast našeho odchovance a čerstvého mistra republiky v kategorii juniorů Jonáše Kreysy (gratulujeme!), kterého v týmu GO-GA doplnili naši odchovanci nastupující pravidelně v různých soutěžích mužů. Juniorka GO-GA byla tvořena našimi nadějemi nebo odchovanci, kde někteří také hrají nejvyšší soutěž ve své věkové kategorii. Výběr Varů přivezl několik hráčů. A týmu a doplnil ho trenéry a funkcionáři klubu. Tým Klatov dorazil s dorostenci hrajícími nejvyšší soutěž a muži ve svém kádru. V týmu Prahy jako hrající trenér nastoupil vicemistr ČR pro letošní sezonu a trenér superligové Boleslavi a několik hráčů nejvyšší soutěže mužů. A tým AiK se skládal z plzeňských odchovanců hrajících nejvyšší soutěž své kategorie, mimo jiné taky 4 mistři ČR v kategorii juniorů. I když někteří měli strach o sportovní kvalitu turnaje, uznali, že měl úroveň a turnaj si užili.

Do souboje o páté místo se probíjoval tým GO-GO Juniors a Klatovy. Bohužel domácí nestačili na soupeře a v dramatickém boji podlehli. Boj o třetí místo svedl výběr Varů a tým AiK Hangover, kde zápas plný šancí a florbalových momentů skončil ve prospěch Varů, kde zvítězila zkušenost nad dravostí. Finálový souboj v podobě Krys



z Vinohrad a GO-GO ukázal velké množství kombinací a akcí na obou stranách, ale rozhodující byla zkušenost a sehraň týmu Krys, kteří nakonec porazili tým domácích, a odváží si tak nejen pohár za první místo, ale také pohár putovní.

Ale vítězi jsou všichni – všichni kdo se bavili a užili si s námi tento NÁŠ svátek florbalu v H. Týně. Jenom škoda, že po minulých ročnících byla účast diváků slabší. A také hala splňující požadavky halových sportů by prospěla ke kvalitě zápasů a větší návštěvě!

Informace o nás, trénincích, zápasech a zajímavosti najdete také na nástěnce v Nabburg parku, za kterou tímto děkujeme městu.

MISTR SVĚTA Z HORŠOVSKÉHO TÝNA

V minulém týdnu proběhlo na hřištích kanadského města Halifax florbalové mistrovství světa juniorů do 19 let. Jednou za dva roky se sjedou nejlepší týmy světa této věkové kategorie a poměří síly. Ač Česká republika patří mezi dlouhodobě nejúspěšnější týmy v tomto sportu, doposud se jí nepodařilo získat nejcennější kov ze světové akce, ať v kategorii mužů nebo juniorů. To se ale teď změnilo.

Po pěti zápasech, ve kterých nenašel tým pod vedením trenéra Jakoubka přemožitele, získala ČR zlato. Jednou z opor týmu a také členem „All Star“ celého šampionátu byl i odchovanec horšovskotýnského florbalu Jonáš Kreysa. V základní skupině se český tým utkal s favorizovanými Švédy, které porazil 5:1. Další odnesl řádění českého týmu soupeř z Dánska výsledkem 12:2. Papírově slabší tým Slovenska jako jediný nechal českému týmu ochutnat, jaké je to dotahovat nepříznivý stav, ale konečný výsledek 7:3 potvrdil předpoklady. Posledním soupeřem před finále byl tým Švýcarska, který lvíčata porazila 9:4.

Finálový zápas svedl dohromady doposud stoprocentní český tým s favorizovaným týmem Švédska. Ani v tomto český tým nezaváhal a dotáhl jej k vítězství 8:2, a mohl si tak na krk pověsit zlaté medaile a nad hlavu zvednout pohár pro vítěze. Co nás navíc potěšilo je, že

3 z pěti hráčů „All Star“ teamu celého turnaje jsou Češi.

Chtěli bychom tímto pogratulovat všem, a hlavně našemu odchovanci Jonášovi, který zúročil své florbalové základy získané v horšovskotýnském FBC GO-GO a svůj talent a dřinu přetavil v kov nejcennější. A navíc zatížil skóre soupeřů i řadou nádherných gólů!

Co je důležité, že i v horších podmínkách a s omezeným zdroji lze podpořit talent a vychovat hráče teď již vlastně světové úrovně!

A tak #vsichnijsmeGOGO a těšíme se na nové florbalové naděje – informace o nás najdete na facebooku FBC GoGo Horšovský Týn a nově také v naší skřínce v Nabburg parku!

Petr Fekiač



Zveme Vás

coop TIP

Dvořákova č.p. 302,
Velké Předměstí, Horšovský Týn

Vážení zákazníci, zveme Vás k nákupům do naší prodejny
COOP TIP. Využijte naší nabídky a nakupujte za skvělé ceny.

29. 5. - 31. 7. 2019

MLÉKO TRVANLIVÉ 1,5%



1 l

9⁹⁰

Max. 12 ks / 1 nákup

ROHLÍK

1⁸⁰
4,19 Kč / 100 g



43 g

Max. 50 ks / 1 nákup

KÁVA JIHLAVANKA
standard



150 g

24⁹⁰
16,60 Kč / 100 g

Max. 5 ks / 1 nákup

KÁVA JIHLAVANKA
instantní standard



200 g

79⁹⁰
39,95 Kč / 100 g

+ DÁREK
ZDARMA

Max. 10 ks / 1 nákup

29. 5. - 25. 6. 2019

29. 5. - 11. 6. 2019

BRANÍK 11
světlé výčepní



2 l

32⁹⁰
16,45 Kč / 1 l

Max. 3 x 6 ks / 1 nákup

VODA PRAMENITÁ
nesycená, jemně sycená, sycená



2 l

4⁹⁰
2,45 Kč / 1 l

Max. 3 x 6 ks / 1 nákup

KOFOLA



2 l

16⁹⁰
8,45 Kč / 1 l

Max. 3 x 6 ks / 1 nákup

12. 6. - 25. 6. 2019

CHLÉB KONZUMNÍ



1200 g

19⁹⁰
1,60 Kč / 100 g

Max. 5 ks / 1 nákup

OLEJ ŘEPKOVÝ
VAROMA



1 l

19⁹⁰

Max. 5 ks / 1 nákup

CUKR
krystal, krupice



1 kg

9⁹⁰

Max. 10 ks / 1 nákup

STAROPRAMEN
Smíchov, jedenáctka, ležák



0,5 l

11⁹⁰ 12⁹⁰ 12⁹⁰
25,80 Kč / 1 l 25,80 Kč / 1 l 25,80 Kč / 1 l

Max. 12 plechovek / 1 nákup

U nás nakoupíte i v neděli.

Upozorňujeme Vás, že z důvodu GDPR je potřeba dát souhlas se zpracováním osobních údajů, jinak dojde **22. 5. 2020** k zablokování Vaší věrnostní karty.

Prodejní doba: Po - Pá 7.00 - 18.00, So 7.00 - 13.00, Ne 14.00 - 18.00

TĚŠÍME SE NA VÁS!

www.zkdsusice.cz

zákaznická linka 800 175 684

Hotel Gurmán
přijme na
BRIGÁDU
POKOJSKOU

Info na tel.:
724 053 294



3P STAVBY



Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní



Prodejna:
ul. K Terénu 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
 - prodej barev
 - prodej omítek
 - opravy a nátěry fasád
 - pronájem lešení



Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00



denní menu
obědy
večeře

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

VZKAZY ANDĚLŮ MÍŠA ANDERSOVÁ

Poradenství a služby

Regenerace a terapie duše a těla

Objednávky na tel.: +420732309006 nebo na
e-mail: michaela.andersova@seznam.cz

Andělská poselství psaná formou automatického psaní, výklad andělskými
kartami, kresby léčivých energetických obrázků, léčení shamballou i na dálku,
prodej Dárkových poukazů na služby Vzkazy andělů dle vlastního výběru ...

vy

<http://vzkazy-andelu.cz.webnode.cz>

<https://m.facebook.com/vzkazyandelu/>



PŘED

PO

- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH**
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744 www.verticalsafe.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE STACIONÁRNÍCH KOTLŮ

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PŘESTAVBY STACIONÁRNÍCH KOTLŮ EMISNÍ TŘÍDY 1 NA TŘÍDU 3 a 4
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

ČERVNOVÝ TIP hotelu GURMÁN

Steak z klokana s pepřovou omáčkou a americkým
bramborem 229,- Kč



Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KVŠROT

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

TOP CENY !!!!

Pomáháme lidem ŽÍT NAPLNO

Přidejte se k nám

- rozmanitá práce v malých týmech
- montážní linie bez pásové výroby
- čisté a bezpečné prostředí
- klimatizované haly
- obědy zaměřené na **zdravý životní styl** - 5 jídel, 1 veganské
- týden **dovolené navíc**
- vhodné i pro absolventy - máme vlastní školicí středisko
- čtvrtletní **prémie**
- **odměny** za zlepšovací návrhy
- **příspěvek** na dopravu

čas na změnu
nová HALA
 nová příležitost



právě PŘIJÍMÁME na volné pracovní pozice

- Seřizovač
- Obsluha montážní linie
- Kontrolor / Kontrolorka kvality
- Nástrojař

GERRESHEIMER

Horšovský Týn

Markéta Knoppová

M: +420 734 262 805

T: +420 373 726 247

Anna Šmejkalová

M: +420 731 194 879

T: +420 373 726 297

E: prace@gerresheimer.com

W: www.gerresheimer.jobs.cz